



MAISON MÉDICALE SAINT-JOSSE

Votre santé est notre priorité



MÉDECINE



INFIRMERIE



KINÉSITHÉRAPIE

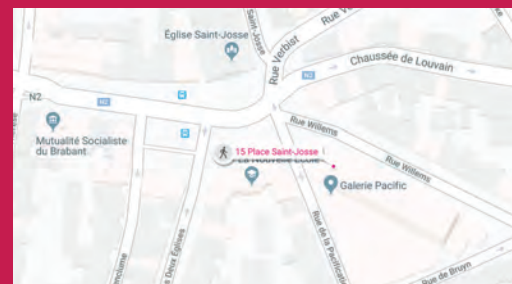
CONNAISSEZ-VOUS LE PRINCIPE DE LA MAISON MÉDICALE?

Nous fonctionnons au forfait. Cela veut dire que le patient qui s'inscrit sur présentation de sa carte d'identité et de 2 vignettes ne doit plus payer pour ses consultations chez le médecin généraliste, la kinésithérapeute et l'infirmière.

En effet, c'est la mutuelle du patient qui verse mensuellement une somme forfaitaire fixe à la Maison Médicale Saint-Josse pour couvrir vos soins.

Le forfait concerne les soins de santé mis à disposition par la Maison Médicale de Saint-Josse et particulièrement :

1. Les soins de médecine générale ;
2. les soins de kinésithérapie ;
3. Les soins infirmiers (prises de sang, ...).



**Place Saint-Josse, 15
1210 Saint-Josse-Ten-Noode**

TEL: 02/899 69 62

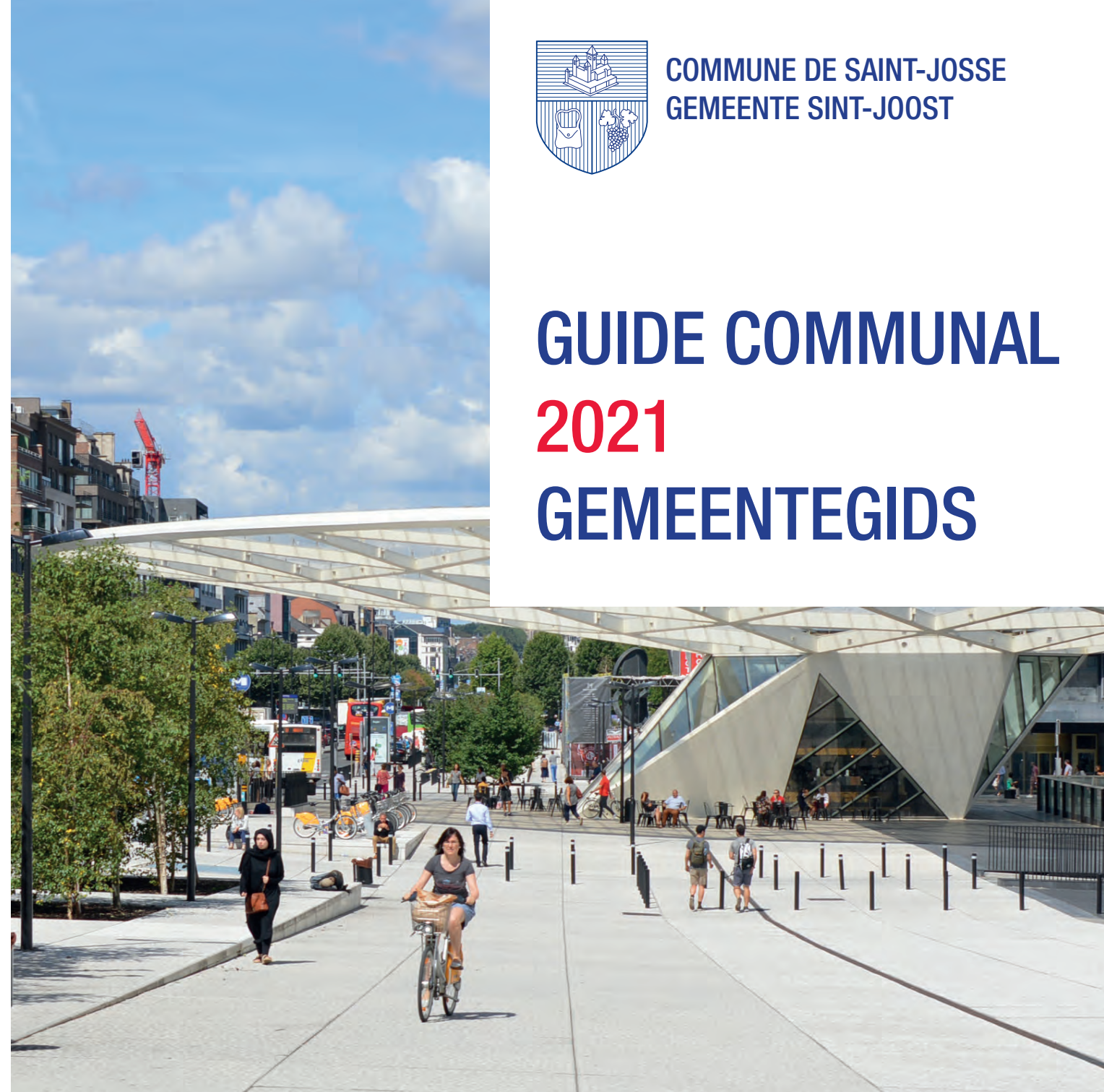
Toute l'équipe vous accueille du lundi au vendredi de 8h à 19h ainsi que le samedi de 9h à 13h. N'hésitez pas à venir nous rencontrer si vous avez la moindre interrogation ou à nous joindre au +32 2 899 69 62.

info@mm1210.be



COMMUNE DE SAINT-JOSSE
GEMEENTE SINT-JOOST

GUIDE COMMUNAL 2021 GEMEENTEGIDS



SOMMAIRE / INHOUD

Le mot du Bourgmestre / Woord van de Burgemeester	p. 3
<u>La commune à votre service / De gemeente tot uw dienst</u>	p. 5
▪ Ça marche comment, une commune ? / Hoe werkt een gemeente?	p. 5
▪ Le Collège des Bourgmestre et Echevins / Het College van Burgemeester en Schepenen	p. 7
<u>Vivre à Saint-Josse / Leven in Sint-Joost</u>	p. 9
▪ Ça bouge dans ma vie : naissance, mariage, déménagement Uit het leven van iedere dag: geboorte, huwelijk, verhuizing	p. 9
▪ Se sentir en sécurité / Zich veilig voelen	p.10
<u>Grandir à Saint-Josse / Opgroeien in Sint-Joost</u>	p.11
▪ Crèches et accueil des tout-petits / Kinderdagverblijven en opvang van de allerkleinsten	p.11
▪ Ecoles / Scholen	p.12
▪ Bibliothèques et Académies / Bibliotheken en Academies	p.14
▪ Services et associations / Diensten en verenigingen	p.14
<u>Avancer dans l'âge / Ouder worden</u>	p.16
<u>Se soigner à Saint-Josse / Gezond blijven in Sint-Joost</u>	p.18
<u>Habiter à Saint-Josse / Wonen in Sint-Joost</u>	p.21
<u>Travailler à Saint-Josse / Werken in Sint-Joost</u>	p.23
▪ Entreprendre à Saint-Josse / Ondernemen in Sint-Joost	p.25
▪ 2 ^e place hôtelière de Bruxelles / 2 ^{de} grootste hotelaanbod van Brussel	p.25
<u>Bouger à Saint-Josse / Bewegen in Sint-Joost</u>	p.26
<u>Ma commune se fait belle / Mijn gemeente maakt zich op</u>	p.27
▪ Espaces verts / Groene ruimten	p.27
<u>L'aide sociale à Saint-Josse / Maatschappelijke bijstand in Sint-Joost</u>	p.29
▪ Rien que pour les femmes / Enkel voor vrouwen	p.31
<u>Se détendre, s'amuser, se cultiver / Ontspaning, amusement, cultuur</u>	p.33
▪ Sports / Sport	p.33
▪ Culture / Cultuur	p.33



Chères tennoodoises et chers tennoodois,

C'est toujours avec le même plaisir que je vous présente la toute nouvelle version de notre guide communal !

Certains diront qu'à l'heure actuelle, les supports numériques pourraient facilement remplacer cette version papier. Or, nous avons pris le parti de maintenir ce format pour deux raisons. D'une part, un certain nombre de nos concitoyens n'ont pas accès ou ne souhaitent pas utiliser internet et seraient dès lors privés des renseignements « à domicile ». D'autre part, ce fascicule reste un outil pratique à portée de main, facile à consulter, pour tous ceux qui vivent ou travaillent à Saint-Josse, afin de mieux apprécier toute la richesse de notre vie locale. Toutefois, pour ceux qui le veulent, vous retrouverez également toutes ces informations sur le site internet de la commune : www.sjtn.brussels

Vous trouverez dans ce guide une multitude de renseignements utiles dans la vie de tous les jours.

Au-delà des formalités purement administratives, des hommes et des femmes vous accueillent, vous écoutent, vous renseignent ou vous orientent dans toutes les étapes importantes de la vie. Ils vous conduiront pas à pas vers les réponses aux questions que vous vous posez quel que soit le domaine concerné : la santé, la culture, l'action sociale ou encore l'éducation, la jeunesse ou les séniors.

Vous ferez connaissance des élus, des agents communaux, des acteurs de la vie culturelle, sociale et commerciale qui contribuent au bien-être de chacun et créent ce lien social si essentiel à notre commune.

En attendant de vous croiser dans nos commerces, et lors des manifestations et événements organisés très régulièrement à Saint-Josse, vos élus et les services communaux se tiennent à votre disposition.

Bonne lecture !

Emir Kir,
Bourgmestre

Beste Tennodenaars,

Zoals steeds stel ik u met veel plezier de gloednieuwe versie van onze gemeentegids voor!

Sommigen zullen zeggen dat digitale media deze papieren versie vandaag gemakkelijk zouden kunnen vervangen. Wij hebben echter om twee redenen beslist om dit formaat te behouden. Enerzijds heeft een aantal van onze medeburgers geen toegang tot het internet of wensen ze het niet te gebruiken en daardoor zouden zij dus geen informatie "aan huis" krijgen. Anderzijds blijft dit boekje een praktisch en gemakkelijk te raadplegen hulpmiddel voor al wie in Sint-Joost woont of werkt, om de rijkdom van ons lokale leven beter te waarderen. Wie dat wenst, kan al deze informatie echter ook vinden op de website van de gemeente: www.sjtn.brussels

In deze gids vindt u een schat aan nuttige informatie voor het dagelijks leven.

Naast de louter administratieve formaliteiten, wordt u onthaald door mannen en vrouwen die naar u luisteren, u informeren of begeleiden in alle belangrijke fasen van het leven. Zij zullen u stap voor stap leiden naar de antwoorden op de vragen die u heeft, in gelijk welk domein: gezondheid, cultuur, sociale actie, onderwijs, jeugd of senioren.

U maakt kennis met de verkozenen, de gemeentelijke ambtenaren, de actoren van het culturele, sociale en commerciële leven die bijdragen tot het welzijn van iedereen en die de sociale verbinding tot stand brengen die zo essentieel is voor onze gemeente.

In afwachting u te mogen ontmoeten in onze handelszaken en op de evenementen die regelmatig in Sint-Joost worden georganiseerd, staan uw verkozenen en de gemeentendiensten tot uw beschikking.

Veel leesplezier!

Emir Kir,
Burgemeester



Assurances

P&V Verzekeringen is een Belgische coöperatieve verzekeringsmaatschappij. Sinds 1907 kunt u bij ons terecht voor al uw particuliere en professionele verzekeringen.

Onze producten en diensten worden verdeeld via een exclusief netwerk van P&V-adviseurs.

Neem snel een kijkje op pv.be voor meer info.

U vindt er ook de gegevens van een P&V-adviseur in uw buurt.

P&V Assurances est une compagnie d'assurances coopérative belge.

Depuis 1907, vous pouvez vous adresser à nous pour toutes vos assurances professionnelles et particulières.

Nos produits et services sont distribués via un réseau exclusif des conseillers P&V.

Jetez vite un coup d'oeil sur pv.be pour de plus amples informations.

Vous y trouverez également les données d'un conseiller P&V dans votre région.

La commune à votre service

De gemeente tot uw dienst

Accueil général T 02 220 26 11 Onthaal
accueil@sjtn.brussels / onthaal@sjtn.brussels
info@sjtn.brussels

avenue de l'Astronomie 12 Sterrenkundelaan (Métro Madou)

Accès pour les personnes à mobilité réduite

Toegang voor personen met beperkte mobiliteit

Ouvert tous les jours de 8h30 à 13h (uniquement sur rdv pendant la pandémie). Services Population, Etat civil et des Etrangers ouverts également le mardi de 16h à 18h30.

ledere dag open van 8u30 tot 13u (enkel of afspraak tijdens de pandemie). Dienst Bevolking, Burgerlijke Stand en Vreemdelingen ook open op dinsdag van 16u tot 18u30.

Certains services sont situés rue Royale 284, rue Brialmont 23.

Bepaalde diensten zijn gelegen in de Koningsstraat 284, Brialmontstraat 23.

Urgences / Urgenties	100 / 112
Police / Politie	101
Dispaching Zone Nord / Noordzone	02 249 22 11
Centre antipoisons / Anti-gifcentrum	070 245 245
Centre des brûlés / Brandwondencentrum	02 268 62 00
Child Focus	116 000



Bourgmestre, Échevins, Secrétaire communal, Collège, Conseillers communaux, administration ... Ça marche comment une commune ?

A l'origine, la commune servait exclusivement à rédiger les actes de l'État civil comme les mariages et tenir les registres de la population. Avec le temps, les missions de la commune se sont considérablement élargies pour intervenir quasiment dans tous les domaines de la vie quotidienne. Mais la commune, c'est avant tout des hommes et des femmes élus. Qui sont donc ces gens qui exercent le pouvoir local ?

Le Conseil communal et les Conseillers communaux

Tous les six ans, le deuxième dimanche d'octobre, on vote pour désigner un certain nombre de Conseillers communaux (selon la taille de la commune : à Saint-Josse, 29). Ces conseillers communaux prêtent serment entre les mains du bourgmestre et désignent parmi eux des échevins. Le Conseil communal se réunit en principe une fois par mois, en séance publique. Vous pouvez donc tout à fait assister à une séance du Conseil communal, sans toutefois disposer d'un droit d'intervention ou le suivre en direct en streaming sur <http://sjtn.brussels/fr/la-commune/vie-politique/agenda-politique>.

Le Conseil communal est en quelque sorte le « Parlement » au niveau local, soit le pouvoir législatif.

Le Collège communal et les Échevins

Le Collège communal est appelé « Collège des Bourgmestre et Échevins » et se compose du Bourgmestre (qui le préside) et des Échevins (à Saint-Josse : 7).

Les Échevins prennent chacun en charge une ou plusieurs compétences de la commune. Toutefois, le Collège ne peut exercer ses fonctions que de façon collective, c'est-à-dire que c'est le Collège dans son entièreté qui prend les décisions dans les différentes matières et non un échevin seul. On parle ainsi de « décision collégiale ».

Le Collège est en quelque sorte le « gouvernement » de la commune, soit le pouvoir exécutif. Le Collège des Bourgmestre et Echevins se réunit en principe une fois par semaine. Ces réunions ne sont pas publiques.

Le Bourgmestre

Le Bourgmestre n'est pas élu par le Conseil communal, contrairement aux Échevins. A Bruxelles, il est nommé par la Région de Bruxelles-Capitale, en général parmi les membres élus du Conseil communal. En pratique, une majorité de membres du Conseil communal présentent un « candidat-bourgmestre ». Le Bourgmestre prête serment dans les mains du Ministre-Président de la Région.

Le Bourgmestre est le chef de la commune, il la représente. Il a aussi la fonction de chef de la police, étant donc responsable de la sécurité sur le territoire de sa commune.

Le Secrétaire communal

Chaque commune a un Secrétaire communal. Sous l'autorité du Collège, il est le chef du personnel de l'Administration communale et assure le lien entre l'administration et le pouvoir politique communal. Il est le garant de la régularité des actes posés.

L'Administration communale

Toutes les missions qui reviennent au Bourgmestre ou à ses Échevins nécessitent pour leur mise en œuvre et leur exécution, un personnel au service de la commune. C'est ce qu'on appelle l'Administration communale. Ce personnel est regroupé en services placés sous la direction du secrétaire communal.

Le personnel de l'Administration communale est chargé de missions d'utilité publique, sociale ou d'intérêt culturel.

Burgemeester, Schepenen, Gemeentesecretariaat, Collège, Gemeenteraadsleden, Bestuur...

Hoe werkt een gemeente?

Vroeger diende de gemeente uitsluitend om de akten op te stellen over de burgerlijke stand zoals de huwelijksakte en om de bevolkingsregisters bij te houden. Mettertijd is de missie van de gemeente aanzienlijk uitgebreid, zodat ze bijna op alle gebieden van het dagelijks leven een rol speelt. Maar de gemeente, dat is voor alles de verkozen mannen en de vrouwen. Wie zijn deze mensen die de lokale overheid vormen?

De Gemeenteraad en de Gemeenteraadsleden

Om de zes jaar stemt men op de tweede zondag van oktober om een bepaald aantal Gemeenteraadsleden aan te duiden (aantal volgens grootte gemeente: in Sint-Joost 29). Deze Raadsleden leggen eed af in de handen van de Burgemeester en duiden onder hen de schepenen aan. De Gemeenteraad komt in principe eens per maand samen, in een openbare vergadering. U kan dus altijd een zitting van de gemeenteraad bijwonen, zonder evenwel het recht te hebben om tussen te komen of u kan deze live volgen in streaming <http://sjtn.brussels/nl/de-gemeente/politiek-leven>. De gemeenteraad is zoiets als het "Parlement" op lokaal niveau, hetzij de wetgevende macht.

Het Gemeentecollege en de Schepenen

Het Gemeentecollege heet "College van Burgemeester en Schepenen" en is samengesteld uit de Burgemeester (voorzitter) en de Schepenen (in Sint-Joost: 7).

De Schepenen zijn elk belast met een of meer gemeentelijke bevoegdheden. Maar het College kan zijn functie enkel collectief vervullen, dit wil zeggen dat het College in zijn geheel de beslissingen rond de verschillende materies neemt, en niet een schepen alleen. Hier spreekt men van "Collegebesluit".

Het College is zoiets als de "regering" van de gemeente, hetzij de uitvoerende macht.



Het College van Burgemeester en Schepenen komt in principe eens per week samen. Deze vergaderingen zijn niet openbaar.

De Burgemeester

De Burgemeester wordt niet verkozen door de gemeenteraad, in tegenstelling tot de schepenen. In Brussel wordt hij benoemd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het algemeen tussen de verkozen Gemeenteraadsleden. In de praktijk stelt een meerderheid van Gemeenteraadsleden een "kandidaat-burgemeester" voor. De Burgemeester legt eed af in handen van de Minister-President van het Gewest.

De Burgemeester staat aan het hoofd van de gemeente, die hij vertegenwoordigt. Hij is ook hoofd van de politie en is bijgevolg verantwoordelijk voor de veiligheid in zijn gemeente.

De Gemeentesecretaris

Iedere gemeente heeft een Gemeentesecretaris. Hij is, onder het gezag van het College, hoofd van het gemeentepersoneel en verzekert de relatie tussen het bestuur en de openbare macht van de gemeente. Hij staat borg voor de regelmatigheid van de gestelde daden.

Het Gemeentebestuur

Voor de in- en uitvoering van alle opdrachten van de Burgemeester en zijn Schepenen is er personeel nodig ten dienste van de gemeente. Dit noemt men het Gemeentebestuur. Dit personeel is gegroepeerd in diensten waarover de Gemeentesecretaris de leiding heeft.

Het personeel van het Gemeentebestuur is belast met taken van openbaar of sociaal nut of cultureel belang.

Le Collège des Bourgmestre et Échevins Het College van Burgemeester en Schepenen

Bourgmestre / Burgemeester

Emir Kir



Sécurité (Police-Hygiène-Prévention), Jeunesse et Patrimoine de la jeunesse, Etat civil, Aménagement du territoire (Rénovation urbaine, Espaces verts), Mobilité, Personnel, Secrétariat général (Grands évènements, affaires juridiques, affaires électorales, marchés publics), Finances - Budget - Taxes, Participation citoyenne

Veiligheid (Politie - Hygiëne, Preventie), Jeugd en Patrimonium Jeugd, Burgerlijke stand, Ruimtelijke ordening (Stadsvernieuwing, Groene ruimten), Mobiliteit, Personeel, Algemeen secretariaat (Grote evenementen, Juridische aangelegenheden, Kieszaken, Overheidsopdrachten, Financiën - Begroting - Belastingen, Burgerparticipatie

T 02 220 28 39 – bgm@sjtn.brussels

Echevins / Schepenen

Philippe Boïketé



Enseignement francophone, Patrimoine scolaire francophone, Logement, Propriétés communales, Informatique, Téléphonie, Simplification administrative, Stationnement et parkings

Franstalig onderwijs, Franstalig schoolpatrimonium, Huisvesting, Gemeentelijke eigendommen, Informatica, Telefonie, Administratieve vereenvoudiging, Parkeren en parkings

T 02 220 27 74 – pboikete@sjtn.brussels

Nezahat Namli



Famille et Petite enfance, Crèches francophones, Patrimoine francophone de la petite enfance, Égalité des chances, Bien-être animal

Gezin en Prille jeugd, Franstalige crèches, Franstalig patrimonium van de prille jeugd, Gelijke Kansen, Dierenwelzijn

T 02 220 26 55 – nnamli@sjtn.brussels

Mohammed Jabour



Développement durable, Environnement et transition énergétique, Démographie (Population, Bureau Europe et Étrangers), Travaux publics (voiries, trottoirs, bâtiments communaux), Propreté publique

Duurzame ontwikkeling, Milieu en energietransitie, Demografie (Bevolking, Bureau Europa en Vreemdelingen), Openbare werken (wegen, trottoirs, gemeentelijke gebouwen), Openbare netheid

T 02 220 26 64 – mjabour@sjtn.brussels

Kadir Özkonakci



Sports, Commerces et Classes moyennes, Patrimoine sportif

Sport, Handelaars en Middenstand, Sportpatrimonium

T 02 220 26 03 – kozkonakci@sjtn.brussels

Loubna Jabakh



Urbanisme, Culture francophone, Patrimoine culturel francophone, Musée Charlier, Académies, Bibliothèque francophone, Stedenbouw, Franstalige cultuur, Franstalig cultuurpatrimonium, Charliermuseum, Academies, Franstalige bibliotheek

T 02 220 26 65 – ljabakh@sjtn.brussels

Dorah Ilunga



Emploi, Maison de l'Emploi, A.L.E., Tutelle de la Mission Locale, Formation, Promotion sociale, Affaires sociales, Tutelle du CPAS, Tourisme, Relations internationales et coopération, Europe

Werkgelegenheid, Maison de l'Emploi, P.W.A., Toezicht op de Lokale Werkwinkel, Opleiding, Sociale promotie, Sociale zaken, Toezicht op het OCMW, Toerisme, Internationale relaties en samenwerking, Europa

T 02 220 26 79 – dilunga@sjtn.brussels

Lydia Desloover



Sociale cohesie, Religies, Vrijzinnigheid & Nederlandstalige aangelegenheden: patrimonium, erfgoed, cultuur, onderwijs, bibliotheekwezen & kinderdagverblijven

Cohésion sociale, Cultes, Laïcité & Affaires néerlandophones: patrimoine, culture, enseignement, bibliothèque & crèches

T 02 220 28 95 – ldesloover@sjtn.brussels

Luc Frémal



Président du CPAS / Voorzitter van het OCMW

T 02 220 29 02 – luc.fremal@cpassjtn.irisnet.be

Patrick Neve



Secrétaire communal / Gemeentesecretaris

T 02 220 26 01 – pneve@sjtn.brussels

Les 589 communes de Belgique disposent d'un Centre Public d'Action Sociale (C.P.A.S.). Il existe donc 19 C.P.A.S. sur le sol bruxellois, correspondant aux 19 communes bruxelloises.

Il s'agit bien d'une obligation inscrite dans la loi belge de prévoir un dispositif d'aide sociale au niveau local. Cette disposition n'existe pas dans tous les pays.

Si vous rencontrez des difficultés dans votre vie, le CPAS est certainement l'«adresse-réflexe», l'endroit où il faut se rendre en premier lieu et idéalement, dès que les difficultés apparaissent.

CPAS de Saint-Josse
rue Verbist 88
Luc Frémal, Président
T 02 220 29 97

Et pour tout savoir sur le CPAS de Saint-Josse, ses services sociaux, son centre médical et sa maison de repos:
www.cpas1210.brussels

De 589 gemeenten van België beschikken over een Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn. Er bestaan dus 19 OCMW's op het Brussels grondgebied, die overeenkomen met de 19 Brusselse gemeenten.

Het voorzien van een instelling voor maatschappelijke bijstand op lokaal niveau is een verplichting die ingeschreven is in de Belgische wet. Deze bepaling bestaat niet in ieder land.

Bij moeilijkheden in uw leven is het OCMW zeker het "toevluchtsoord", de plaats waar u in eerste instantie terecht kan en liefst van zodra de moeilijkheden zich voordoen.

OCMW van Sint-Joost
Verbiststraat 88
Luc Frémal, Voorzitter
T 02 220 29 97

En om alles te weten over het OCMW van Sint-Joost, zijn sociale diensten, zijn medisch Centrum en zijn rusthuis:
www.ocmw1210.brussels



Vivre à Saint-Josse / Wonen in Sint-Joost

**Ça bouge dans ma vie :
naissance – mariage – déménagement...**

**Er gebeurt wat in mijn leven:
geboorte – huwelijk – verhuizing...**

Le saviez-vous? Sur les 27 000 habitants de Saint-Josse, quelque 3 000 personnes viennent habiter à Saint-Josse chaque année et autant quittent la commune. A chaque fois que l'on change de domicile, il faut passer par la commune pour mettre ses papiers à jour, notamment la carte d'identité.

Wist u dat? Op de 27 000 inwoners van Sint-Joost, zijn er ieder jaar een 3 000 nieuwkomers en evenveel mensen verlaten ieder jaar de gemeente. Iedere keer dat men van adres verandert, moet men langs de gemeente om zijn papieren, met name de identiteitskaart, te actualiseren.

Services communaux / Gemeentelijke diensten

Service Etat Civil / Dienst Burgerlijke Stand

- Actes (naissance, mariage...) / Akten (geboorte, huwelijk...)

T 02 220 25 84

etacivil@sjtn.brussels / burgerlijkestand@sjtn.brussels

- Inhumations / Teraardebestellingen

T 02 220 26 26

inhumations@sjtn.brussels / begrafenissen@sjtn.brussels

- Cimetière communal / Gemeentelijke Begraafplaats

T 02 705 39 01

rue Henri Choméstraat, 1030 Bruxelles / Brussel

Service Population / Dienst Bevolking

T 02 220 25 52

population@sjtn.brussels / bevolking@sjtn.brussels

- Cartes d'identité, passeports, changement d'adresse, certificats et attestations, casier judiciaire, ...
Identiteitskaarten, paspoorten, adreswijzigingen, certificaten en attestaten, strafregister, ...

- Permis de conduire / Rijbewijzen

T 02 220 26 22

permisdeconduire@sjtn.brussels / rijbewijzen@sjtn.brussels



Bureau Europe / Europabureau

T 02 220 28 63

ue@sjtn.brussels

Bureau des Etrangers / Vreemdelingenbureau

T 02 220 26 28

bureauetrangers@sjtn.brussels / vreemdelingen@sjtn.brussels

Secrétariat communal / Gemeentelijke Secretariaat

T 02 220 26 12 (14)

info@sjtn.brussels

> Réservation d'un emplacement pour déménagement

Reservatie van een parkeerplaats voor verhuizing

in Advance

Rue de la Grenouillette 2° –1130 Haren
Tél. : 02 245 95 35 - Fax. 02 245 66 15
www.inadvance.be



Entreprise Générale de construction

Prévention et Sécurité / Preventie & Veiligheid

Service Prévention / Dienst Preventie
rue Brialmont 23 Brialmontstraat
T 02 210 44 65 (62)
cpauporte@sjtn.brussels

Gardiens de la Paix / Gemeenschapswachten
rue du Moulin 139 Molenstraat
T 02 217 50 62 - G 0494 57 78 76
gardiensdelapaix@sjtn.brussels
gemeenschapswachten@sjtn.brussels

Educateurs de rue / Straathoekwerkers
rue Saint-François 49 Sint-Franciscusstraat
T 02 217 93 72
educateursrue@sjtn.brussels
straatopvoeders@sjtn.brussels

Data protection officer (DPO)
T 02 220 28 88 – dpo@sjtn.brussels
> protection des données à caractère personnel au niveau communal /
bescherming van persoonlijke gegevens op gemeentelijke niveau

Commissariat de police 4 / Politiecommissariaat 4
rue de Bériot 2A de Beriotstraat
T 02 249 26 00
101 (urgences) - T 02 249 26 00 (dispatching)

Commissariat de police 5 / Politiecommissariaat 5
rue de Brabant 82 Brabantstraat
T 02 249 27 00
101 (urgences) - T 02 249 27 00 (dispatching)

Service d'assistance policière aux victimes / Dienst politionele
slachtofferbejegening
rue de Bériot 2A de Beriotstraat
T 02 249 26 40

Justice de Paix / Vrederegerecht
Canton de Saint-Josse-ten-Noode / Kanton van Sint-Joost-ten-Node
avenue de l'Astronomie 30 B2 Sterrenkundelaan
T 02 557 40 41



Grandir à Saint-Josse

Opgroeien in Sint-Joost

Dès les premiers pas dans la vie, la commune est là à vos côtés. Voici toutes les adresses utiles pour inscrire les enfants en crèche, à l'école, les aider dans l'étude ou occuper leur temps libre.

Vanaf uw eerste stappen in het leven, staat de gemeente aan uw zijde. Hierna volgen enkele nuttige adressen om uw kind in te schrijven in de kribbe, de school, te helpen bij de studies of een bezigheid te vinden voor de vrije tijd.

Services communaux / Gemeentelijke diensten

Service Petite enfance
T 02 220 25 80
petiteenfance@sjtn.brussels

Service Enseignement
T 02 220 25 62
jmpia@sjtn.brussels

Conseillère pédagogique
T 02 220 28 00
klohest@sjtn.brussels

Nederlandstalige kindergagverblijven & Onderwijs
T 02 220 26 66
tsimkens@sjtn.brussels

Service Jeunesse / Dienst Jeugd
T 02 220 27 53
kcharef@sjtn.brussels

> cellule de vacances, événements, accompagnement des enfants
vakantiepleinen, evenementen, begeleiding van kinderen

ATL (accueil temps libre) – AES (accueil extra-scolaire)
T 02 220 28 82
atl@sjtn.brussels

Crèches et accueil des tout-petits Crèches en opvang van de allerkleinsten

Consultations ONE
• rue de l'Alliance 18 Verbondsstraat
T 02 217 17 50
• rue de la Poste 37 Poststraat
T 02 219 12 42

Crèches communales / Gemeentelijke kinderdagverblijven (KDV)

> Inscription centralisée pour toutes les crèches communales
francophones
T 02 02 220 25 80
petiteenfance@sjtn.brussels

Crèche « Potagère »
rue Potagère 75 Warmoesstraat
T 02 217 54 46

Crèche « Damla »
rue Potagère 179 Warmoesstraat
T 02 223 32 35

Crèche « Reine Elisabeth »
rue de l'Abondance 17 Overvloedstraat
T 02 245 46 25

Crèche « Le P'tit Boule »
chée de Louvain 191-193 Leuvensesteenweg
T 02 735 37 17

Crèche « Les Nénuphars »
rue de Liedekerke 65-68 Liedekerkestraat
T 02 203 66 86

Crèche « Les Comètes »
rue des Plantes 95 Plantenstraat
T 02 223 30 92

KDV « Het Madeliefje »
Liedekerkestraat 65-68 rue de Liedekerke
T 02 217 70 19
hetmadeliefje@sjtn.brussels

KDV « Joost-e-Fien »
Braemtstraat 47 rue Braemt
T 02 241 66 45
joost-e-fien@sjtn.brussels

Autres milieux d'accueil / Andere opvang
Maison communale d'accueil de l'enfance (MCAE) « Les Hirondelles »
rue Saint-François 34 Sint-Franciscusstraat
T 02 217 68 90
leshirondelles1@hotmail.com

Maison communale d'accueil de l'enfance (MCAE) « Les Arlequins »
rue Saint-François 34 Sint-Franciscusstraat
T 02 217 68 90
leshirondelles1@hotmail.com

Maison des enfants « Méli-Mélo » (0-12 ans)
rue G. de Bouillon 57 Godfried van Bouillonstraat
T 02 218 82 14

> animations scolaires, psychomotricité relationnelle, ateliers créatifs
durant les vacances scolaires

Crèche « Les Quatre Saisons » (asbl Coften)
place Bossuet 12 Bossuetplein
T 02 217 70 65
www.cofthen.be

De Speelboom Sint-Joost
Koningsstraat 306
T 02 543 70 07
www.familiehulp.be

Le Winnie – Kot asbl
rue de l'Union 10 Uniestraat
T 02 230 48 71
www.lewinniekot.be
> halte d'accueil et lieu de rencontres parents/enfants (0-6 ans)

Crèches privées / Privé crèches

La Maison des Angés
rue Wauwermans 11 Wauwermansstraat
T 02 733 55 51 – G 0475 80 41 53
www.lamaisondesanges.be

Babilou Madou
rue de la Charité 13 Liefdadighedsstraat
T 02 687 87 21
www.babilou.be

Ecoles / Scholen

> Inscription centralisée en janvier pour toutes les écoles communales
francophones (classe d'accueil, 1^{ère} maternelle, 1^{ère} primaire)
T 0800 35 446

Ecoles maternelles et primaires francophones Franstalige kleuter- en basisscholen

Ecole Henri Frick
rue Braemt 55-57 Braemtstraat
T 02 347 43 07
henrifrick@sjtn.brussels
www.henrifrick.be

Ecole Joseph Delclef
rue Potagère 52 Warmoesstraat
T 02 248 04 46
josephdelclef@sjtn.brussels

Ecole Arc-en-Ciel
rue de l'Abondance 19 Overvloedstraat
T 02 217 01 57
arcenciel@sjtn.brussels

Ecole Les Tournesols
rue Saint-François 19-21 Sint-Franciscusstraat
T 02 569 94 70
lestournesols@sjtn.brussels

La Nouvelle Ecole
place Saint-Josse 12 Sint-Joostplein
T 02 231 58 05
lanouvelleecole@sjtn.brussels

Centre scolaire Les Dames de Marie (enseignement fondamental libre)
rue Josaphatstraat 15-17
T 02 219 79 50 – 02 223 20 23
www.csdm.be

La Sagesse-Philomène (enseignement fondamental libre)
rue Potagère 74 Warmoesstraat
T 02 218 67 75
www.lasagesse.wixsite.com/lasagesse

Le petit Institut « Saint-Louis » n°3 (enseignement fondamental libre)
rue de Verviers 18-20 Verviersstraat
T 02 230 88 00
www.saint-louis.be

Gemeentelijke Basisschool
Sint-Joost-aan-Zee
Grensstraat 67 rue de la Limite
T 02 201 28 94
www.sintjoostaanzee.be

Ecoles secondaires francophones / Franstalige secundaire scholen
Lycée Guy Cudell
rue de Liedekerke 66 de Liedekerkestraat
T 02 220 28 10 (14)
www.sjtn-lgc.brussels

Centre scolaire Les Dames de Marie (enseignement libre)
chaussée de Haecht 68 Haachtsesteenweg
T 02 217 67 47 – www.csdm.be

Ecole Saint-Gabriel (enseignement libre spécialisé)
rue des Secours 39 Hulpstraat
T 02 217 57 49

EPFC (Eneignement de promotion et de formation continue)
av. de l'Astronomie 19 Sterrenkundelaan
T 02 777 10 10 – www.epfc.eu



Promotion de la santé à l'école (P.S.E.)
square Hoedemaekers 10, 1140 Evere
T 02 247 65 90
pse@sjtn.brussels



École Saint-Gabriel
Enseignement primaire spécialisé

ecolestgabriel@yahoo.fr
Tél. : 02 217 57 49
Rue des Secours 39
1210 Bruxelles
Fax : 02 217 14 17

Les incontournables / Niet te missen

La bibliothèque, un endroit magique pour acquérir le goût de la lecture. Une équipe passionnée à votre service et une gratuité totale pour que les livres et les nombreux services de la Bibliothèque soient accessibles à tous. De plus, Bib Josse organise des expos, des lectures, des heures du conte et une foule d'activités gratuites de qualité toute l'année.

Bib Joske is een magische plek om de smaak van het lezen te pakken te krijgen. Een gepassioneerde ploeg staat tot uw dienst en alle boeken, cd's en dvd's zijn gratis uit te lenen voor kinderen en volwassenen. Bib Joske biedt ook boeken aan in het Engels, Arabisch, Turks en Koerdisch. Bib Joske organiseert het hele jaar door activiteiten en verteluurtyes gratis.

Bib Josse
Bibliothèque communale
rue de la Limite 2 Grensstraat
T 02 218 82 42 (46)
bibliotheque@sjtn.brussels
<https://bibliothequedesaintjosse.wordpress.com/>

Bib Joske
Gemeentebibliotheek
Grensstraat 2 rue de la Limite
T 02 201 00 97
bibliotheek@sjtn.brussels
www.sint-joost-ten-node.bibliotheek.be

Les deux académies de Saint-Josse sont également à épingle dans le carnet d'adresses pour la qualité de leur infrastructure et des cours dispensés. Là aussi, les prix d'entrée sont accessibles à tous.

De twee academies van Sint-Joost verdienen ook een plaats in uw adresboek voor de kwaliteit van hun infrastructuur en de georganiseerde cursussen. Ook hier zijn de toegangsprijzen bereikbaar voor iedereen.

Académie des Beaux-Arts
rue Potagère 52 Warmoesstraat
T 02 253 83 63
academiebeauxarts@sjtn.brussels
www.acastjosse.be

Académie de Musique, des Arts de la Parole et de la Danse
place Quetelet 3 Queteletplein
T 02 219 23 80
acad-stjosse-schaerbeek@sjtn.brussels
www.ecoles.cfwb.be/acadintercsjtn

Maison des enfants « Méli Mélo »
rue Godefroid de Bouillon 57
T 02 218 82 14
melimelo@sjtn.brussels

Clubs de Jeunes / Jeugdclubs

Le Caveau
rue du Châlet 1A Chaletstraat
T 02 217 59 69
lecaveau@sjtn.brussels

Le Clou
rue G. de Bouillon 51 Godfried van Bouillonstraat
T 02 223 18 08
leclou@sjtn.brussels

Services et associations pour les jeunes Jeugdverenigingen

Service d'Aide à la réussite scolaire (Prévention)
Leerlingenondersteuning (Preventiehuis)
rue Brialmont 23 Brialmontstraat
T 02 210 44 53 (50)
cellulescolarite@sjtn.brussels

Brede School Sint-Joost
Grensstraat 67
G 0486 47 49 05
jaronovici@sjtn.brussels

Aide et Guidance-Pluriels asbl
Résidence Madou, avenue des Arts 12/8 Kunstlaan
T 02 217 28 44
info@aide-guidance.be
> placement et alternative, orientation éducative

Africa Sub-Sahara asbl
rue des Deux Eglises 103A Tweekerkenstraat
T 02 280 00 38
cam43@hotmail.com

Apprenti-sage asbl
rue Verte 46 Groenstraat
T 0473 48 12 25
apprenti_sage_asbl@yahoo.fr
> soutien scolaire et cours d'alphabétisation dès 6 ans

Avenir asbl
rue du Moulin 150 Molenstraat
T 02 219 16 45 – G 0486 03 73 96
avenir_asbl@hotmail.com
> soutien scolaire, éveil culturel, intégration des minorités

Calame asbl
rue de la Pacification 13 Pacificatiestraat
T 02 265 52 03 – calame.asbl@gmail.com
> soutien scolaire

Centre pédagogique « Paroles » asbl
chaussée de Haecht 37-41 Haachtsesteenweg
T 02 219 46 30
www.parolesasbl.be

CNAPD Coordination Nationale d'Action pour la Paix et la Démocratie
Nationale Coördinatie van Actie voor vrede en democratie
chaussée de Haecht 51 Haachtsesteenweg
T 02 640 52 62 – www.cnapd.be

Cohésion asbl
rue de la Pacification 2 Pacificatiestraat (Galerie Pacific 18-19)
T 02 280 09 46 – www.asblcohesion.be
> cours de langues, d'alphabétisation, de gestion, formation pizzaiolo et orientation primo-arrivants / taal-, alfabetiserings- en managementlessen, opleiding pizzaiolo en oriëntatie nieuwkomers

Coj – Confédération des organisations de jeunesse
rue Traversière 8 Dwarsstraat
T 02 218 31 03 – www.coj.be

CRISP – Centre de recherche et d'information socio-politiques
Sociaal-politiek onderzoeks- en informatiecentrum
place Quetelet 1A Queteletplein
T 02 211 01 80 – www.crisp.be

IBO de Buiteling vzw
Grenstraat 18/67
G 0490 56 67 20 – www.debuiteling.be
> buitenschoolse kinderopvang, zomerspeelwerken

Inser'Action asbl
rue Saint-François 10 & 48 Sint-Franciscusstraat
T 02 217 53 78 – 02 218 58 41 – www.inseraction.be
> permanence sociale, accueil enfants-parents autour des difficultés éducatives, scolaires, de santé ou administratives, école de devoirs, théâtre, reporters en herbe / sociale permanentie, onthaal van kinderen en ouders die op het vlak van opvoeding, school, gezondheid of administratie zich in een moeilijke situatie bevinden, huiswerkschool, theater, jonge reporters

Pierre de Lune
rue Royale 236 Koningsstraat
T 02 218 79 35 – www.pierredelune.be
> Centre scénique jeunes publics de Bruxelles

Rasmali asbl - RAssemblement citoyen des MAMans et papas soLdaires
Chaussée de Haecht 66 Haachtsesteenweg
G 0492 08 93 50

Réseau Idée asbl
rue Royale 266 Koningsstraat
T 02 286 95 70 – www.reseau-idee.be
> information et diffusion en éducation à l'environnement

Studio Diapason asbl
rue de l'Union 27 Uniestraat
G 0486 82 73 25 – www.studiodiapason.be
> local de répétitions pour groupes ou individuels, cours de batterie, location de matériel / repetitielokaal voor groepen of individuen, drumlessen, verhuring van materiaal

Turkish lady asbl
rue Braemt 112 Braemtstraat
G 0476 77 82 76 – turkish_l@hotmail.com
> soutien scolaire, cours d'alphabétisation, danses folkloriques, cours de théâtre / schoolhulp, alfabetiseringslessen, folklorische dansen, toneellessen



Enseignement secondaire de plein exercice
Général - Technique - Professionnel
<http://www.csdm.be/>

Avancer dans l'âge / Ouder worden

Dans une société vouée à la performance, quelle place occupent les aînés ? Le Conseil consultatif des seniors se réunit une fois par mois à l'administration communale. Histoire d'échanger des conseils ou des points de vue ou simplement de se rencontrer.

Welke plaats hebben de ouderen in onze prestatie maatschappij? De senioradviesraad vergadert één keer per maand op het gemeentehuis. Tijd om ideeën en meningen uit te wisselen of gewoon om mekaar te ontmoeten.

Service des Affaires sociales / Sociale zaken

G 0490 49 34 40

szaytouni@sjtn.brussels

> pensions, GRAPA, Conseil consultatif des seniors, octroi de chèques-

taxis, ... / pensioenen, IGO, adviesraad voor senioren, toekenning van taxi-cheques,...

Service Prévention - 3^e âge / Dienst Preventie - 3^e leeftijd

rue Brialmont 23 Brialmontstraat

T 02 210 44 70

hyahhou@sjtn.brussels

Maison de la Famille asbl

rue de Liedekerke 112 Liedekerkestraat

rue de la Poste 51-53 Poststraat (Antenne Poste)

T 02 219 70 77

www.maisonfamille.be

> services d'aide et de repas à domicile, accueil de jour, restaurants sociaux (foyer Liedekerke et foyer Poste), service de guidance budgétaire, service social, service de transport social



Foyers-restaurants ouverts du lundi au vendredi de 12h à 13h
Foyers-restaurants open van maandag tot vrijdag van 12u tot 13u

- Foyer Liedekerke
rue de Liedekerke 112 Liedekerkestraat
T 02 219 70 63
prix des repas / prijs van de maaltijden: 4 €
- Foyer Poste
rue de la Poste 53 Poststraat
T 02 219 70 62
prix des repas / prijs van de maaltijden: 4 €

Maison de repos Anne Sylvie Mouzon (CPAS)

Rusthuis Anne Sylvie Mouzon (OCMW)

rue de la Cible 5 Schietschijfstraat

T 02 220 29 71

www.cpas1210.brussels

www.ocmw1210.brussels

Familiehulp

Koningsstraat 294-306

T 02 543 79 10

www.familiehulp.be

CLEANING – OTV

02/897 54 01

Brussels@otvhomecare.be

Cleaning, depuis 10 ans nos aide-ménagères sont à votre service dans votre commune. Nous restons à votre disposition pour vous aider quotidiennement avec les Titres-Services. Contactez-nous

Cleaning staat al sedert 10 jaar te uwer beschikking met haar ijzersterke team poetshulpen in uw gemeente. We helpen u graag met uw huishouden via dienstencheques. Aarzel niet met onze diensten contact op te nemen.



Pharmacie - Parapharmacie - Cosmétique

Rue Willems 45B, 1210 Saint-Josse-ten-Noode

proxy.pharma01@gmail.com

Tél. : 02 2 230 54 00

Maison de Santé Potager

Kinésithérapie - Médecine générale -
Soins infirmiers – Psychologue

Rue Potagère 115

02 452 73 92

www.mspotager.be

info@mspotager.be

COPLACLEAN
.BE

Entreprise professionnel de désinfection,
d'hygiène et dératation
pour société et particuliers

CONTACTEZ-NOUS POUR UNE INSPECTION GRATUITE

Désinfection, lutte contre les rats, souris, cafards et autres nuisibles,
nettoyage et désinfection après décès, syndrome de Diogène.

GSM/Tél.
0489.327.950 - 02.303.86.70
info@coplacclean.com



Rue des Allies, 302 - 1190 BRUXELLES - info@coplacclean.be - www.coplacclean.com

PSA
RETAIL DISTRIBUTEUR ET RÉPARATEUR
OFFICIEL DES MARQUES
PEUGEOT ET CITROËN

Une seule adresse pour l'achat, la vente
et l'entretien de votre véhicule.

AVENUE JACQUES GEORGINLAAN 15-19 - 1030 SCHARBEEK.
WWW.PSA-RETAIL.COM/BE-FR



Se soigner à Saint-Josse

Gezond blijven in Sint-Joost

Centre médical Jean Fontaine (polyclinique du CPAS)
Medisch Centrum Jean Fontaine (polykliniek van het OCMW)
rue de la Cible 5 Schietschijfstraat
T 02 220 29 53 – 02 220 29 42 (rdv)
www.cpas1210.brussels

Centre médical Liedekerke
rue de Liedekerke 131 Liedekerkestraat
T 0493 91 74 61
www.centremedicalliedekerke.be

Maison médicale Saint-Josse
place Saint-Josse 15 Sint-Joostplein
T 02 899 69 62
www.maisonmedicalesaintjosse.be

Maison médicale Botanique asbl
rue Traversière 21 Dwarstraat
T 02 219 02 59
botanique@fmm.be

Maison de santé Atlas asbl
rue du Vallon 16 Valleistraat
T 02 201 75 01
www.mmatlas.be

Maison de santé Potager
rue Potagère 115 Warmoesstraat
T 02 452 73 92
www.mspotager.be

Service de santé mentale Le Méridien asbl
rue du Méridien 68 Middaglijnstraat
T 02 218 56 08
secretariat@ssmlemeridien.be

Centrum voor Geestelijke Gezondheidszorg
CGG Brussel Deelwerking Kruidtuin
Haachtsesteenweg 76
T 02 511 06 60
www.cgg-brussel.be

Planning familial Saint-Josse asbl – centre laïque agréé Cocof
place Quetelet 4 Queteletplein
T 02 217 44 50
www.planningsaintjosse.com

Consultations pour enfants ONE
rue de l'Alliance 18-20 Verbondstraat
T 02 217 17 50
rue de la Poste 37 Poststraat
T 02 219 12 42

Clinique Saint-Jean / Kliniek Sint-Jan

- Site Méridien / Middalijn
rue du Méridien 100 Middaglijnstraat
T 02 225 91 11
> hôpital de jour psychiatrique, hospitalisation gériatrique, revalidation /
psychiatrisch dagziekenhuis, geriatrische hospitalisering, revalidatie
> policlinique / polikliniek
- Site Botanique / Kruidtuin
bld du Jardin Botanique 32 Kruidtuinlaan, Bruxelles 1000 Brussel
T 02 221 91 11
www.clstjean.be

Clinique neuropsychiatrique Sanatia asbl
rue du Moulin 27-29 Molenstraat
T 02 211 00 40
www.sanatia.be

Liste des médecins à Saint-Josse Lijst geneesheren in Sint-Joost

Abi Saab	rue Braemt 118	02 218 15 44
Bui Thi Hai	rue des Deux Tours 91	02 217 67 03
Bulduk C.	place Houwaert 13	02 218 55 61
Bulduk Aynur & Sennur	rue Royale 231	02 229 01 77
CM Les Tournesols	rue Verte 23	02 534 19 74
De Laet Ludo	av. Jottrand 30	02 218 22 97
Gobiet Yves	rue Royale 215	0475 42 76 35
Jafari Dogahé Mohammad	square Armand Steurs 7	02 218 76 65
Mignolet Gaetane	rue de Spa 68	02 230 97 09
Néruez Etienne	rue des Deux Eglises 97	02 230 76 67
Pierlot Anne	square Armand Steurs 7	02 218 76 65
Taheri Amal	rue Potagère 135	02 223 17 11
Younes Leïla	rue Potagère 135	02 223 17 11

Ordre des médecins : www.ordomedic.be

Liste des pharmacies à Saint-Josse Lijst apothekers in Sint-Joost

Pharmacie Madou	place Madou 1	02 217 98 93
Multipharma	chée de Louvain 81-83	02 219 19 84
Pharmacie Royale-Botanique	rue Royale 189	02 217 71 44

Pharmacie de l'Etoile du Nord	rue du Progrès 27	02 203 67 29
Pharmacie de la Jonction	rue Verte 58	02 217 71 68
Pharmacie Saint-Josse	rue Braemt 56	02 217 50 42
Pharmacie Van Calck	place Houwaert 14	02 217 54 41
Pharmacie Wuidart	chée de Haecht 36	02 217 11 82
Pharmacie Duger	chée de Haecht 61	02 217 42 60
Pharmely	rue de la Limite 33	02 217 45 73
Proxy Pharma	rue Willems 47	02 230 54 00

Dentistes / Tandartsen

Brussels Oral Implant Center
chaussée de Haecht 61 Haachtsesteenweg
T 02 891 06 10

Centre dentaire La Santé
chaussée de Haecht 57 Haachtsesteenweg
T 02 218 52 22

Centre dentaire Alpha Dent
rue du Méridien 38A Middaglijnstraat
T 02 223 78 71

Clinique dentaire Verbist
rue Verbiststraat 19
T 02 217 30 32

DC dental Madou
chaussée de Louvain 94 Leuvensesteenweg
T 02 230 37 67

Soins à domicile / Thuiszorg

Familiehulp vzw
Koningsstraat 294 rue Royale
T 02 227 40 10
www.familiehulp.be

La Maison de la Famille
rue de Liedekerke 112 Liedekerkestraat
T 02 220 26 61
www.maisonfamille.be

Associations / Verenigingen

Alcooliques anonymes
T 078 15 25 56 (24h/24)

Le Bois de sapin asbl
chaussée de Louvain 27 Leuvensesteenweg
T 02 217 14 44
boisdesapin@laclairiere.be

> Centre d'hébergement pour personnes handicapées mentales
verblijfscentrum voor mensen met een mentale handicap

Service Bien-être animal
T 02 220 25 96 (95)
mlebrun@sjtn.brussels

Centre de médecine spécialisée de Saint-Josse asbl
Gespecialiseerd medisch centrum van Sint-Joost vzw
place Saint-Josse 3 Sint-Joostplein
T 02 230 11 37
www.cms-stjosse.be

Interligne
rue de l'Union 23 Uniestraat
T 02 210 20 82
www.interligne.be
> soutien et accompagnement du réseau de patients psychiatriques
séjournant à domicile

Maison des sourds
rue Saxe-Cobourg 38 Saksen-Coburgstraat
T 02 218 32 22
www.mdsbxl.wixsite.com

Messidor asbl & Carrefour asbl
rue des Guildes 9-11 Gildenstraat, Bruxelles 1000 Brussel
T 02 223 49 52
www.messidor-carrefour.be
> fédération francophone des initiatives d'habitations protégées

Transit asbl
rue Stéphenson 96 Stephensonstraat, Bruxelles 1000 Brussel
T 02 215 89 90
> centre d'accueil et d'hébergement pour usagers de drogues / opvang-
en verblijfscentrum voor druggebruikers

Clinique dentaire Verbist

Soins, orthodontie, endodontie, parodontologie, pédodontie, prothèse,
chirurgie, dentisterie esthétique, blanchiments dentaire, stomatologie
Rue Verbist 19 - 1210 Saint-Josse-Ten- Noode - Tél.: 02/217 30 32
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h
kamdentaire@gmail.com • www.clinique-bailli-verbist.be



Habiter à Saint-Josse / Wonen in Sint-Joost

Sur 1 km², la commune de Saint-Josse propose près de 1 400 logements sociaux et assimilés. Saint-Josse est aussi la commune où les loyers sont encore abordables et parmi les moins élevés de Bruxelles.

Op 1 km² stelt de gemeente Sint-Joost niet minder dan 1 400 sociale woningen ter beschikking. Sint-Joost is ook een gemeente waar de huurprijzen nog betaalbaar zijn en tot de laagste van Brussel behoren.

Service Propriétés communales – Locations (logement communal)
Gemeentelijke eigendommen – Dienst Verhuringen (gemeentelijke huisvesting)
rue Royale 284 Koningsstraat
T 02 220 25 61
locations@sjtn.brussels / woningen@sjtn.brussels

Guichet Primes / Premierloket
rue des Deux Églises 131 Tweekerkenstraat
T 02 230 56 04
primes@sjtn.brussels / premie@sjtn.brussels
lundi-vendredi 8h30-13h ou sur rdv
maandag-vrijdag 8u30-13u of op afspraak

Habitations à Bon Marché (H.B.M.) / Goedkope woningen (GW)
rue Amédée Lynen 21 Amédée Lynenstraat
T 02 217 95 57
info@hbm.brussels

AIS (Agence Immobilière sociale) / Sociaal verhuurkantoor
rue de l'Union 4 Uniestraat
T 02 230 48 34
info@aissj.brussels

Comité de quartier Bériot-Saxe-Cobourg-Commune-Potagère
Wijkcomité Bériot-Saksen-Gemeente-Warmoes
rue de Bériot 48 de Bériotstraat
G 0476 595 670

Comité de quartier New Botanique (rues Abondance, Royale, Brialmont et Limite) / Wijkcomité New Kruidtuin (Overvloed-, Konings-, Brialmont-en Grensstraat)
rue de la Comète 8 Komeetstraat
T 02 218 46 62
christian.doat@gmail.com

Comité de quartier «TraVERTsons !»
(rues Tiberghien / Traversière / Limite)
travertsons@gmail.com
www.facebook.com/groups/Travertsons

Développement social du quartier Botanique (DSQ)
Sociale ontwikkeling kruidtuinwijk
rue de la Poste 156 Poststraat
G 0489 33 28 01
melanie@ssq-wmw.be

Bruxelles Environnement
www.environnement.brussels
Leefmilieu Brussel
www.leefmilieu.brussels

Enregistrement du bail de location par le propriétaire:
SPF Finances / Registratie van de huurovereenkomst door de eigenaar:
FOD Financiën
T 02 572 57 57
www.myrent.be

Dépôt d'une garantie locative à la Caisse des Dépôts et Consignations:
Storten van een huurwaarborg bij de Deposito- en consignatiekas:
www.finances.belgium.be
Questions sur l'état des lieux / Vragen over de plaatsbeschrijving:
T 02 572 57 57

Infor Gaz Elec / Infor Gas Elek
chaussée de Haecht 51 Haachtsesteenweg
T 02 209 21 90
www.inforgazelec.be
www.inforgaselek.be



Mission Locale
de Saint-Josse



#MLSTJ

MISSION LOCALE POUR L'EMPLOI DE SAINT-JOSSE

Créer un pont vers l'Emploi.

Rue de l'Union 31 - 1210 Bruxelles

02 210 89 30 - www.mlstj.brussels

NOS 4 PORTES D'ENTRÉE...

Le **Service Emploi Formation** vous accueille du lundi au jeudi de 9h à 11h30 **SANS RENDEZ-VOUS** Infos et renseignements au **02 210 89 31**

Notre agence de Titres-Services, Atouménage, dispose également d'un atelier de repassage situé rue de Liedekerke 116 Infos et renseignements au **02 210 89 38**

Le **STIC** - Service Travaux d'Intérêt Collectif engage des personnes sous contrat d'insertion dans les secteurs du bâtiment, des espaces publics (espaces verts, mobilier urbain) Infos et renseignements au **02 210 01 50**

L'atelier-boutique **RESTICLER** donne une seconde vie à vos objets inutilisés tout en contribuant à l'insertion par le travail. **OUVERT LUNDI-MERCREDI-VENDREDI DE 10h00 À 16h30** Infos et renseignements : Rue de Liedekerke 116 - 02 217 17 12

Travailler à Saint-Josse / Werken in Sint-Joost

La commune compte pas moins de 774 000 m² de bureaux ; près de 5 000 fonctionnaires européens travaillent à Saint-Josse ; la population passe de 27 000 habitants à 100 000 personnes en journée et Saint-Josse est aussi la deuxième place hôtelière de Bruxelles avec plus de 2700 chambres. L'activité économique est donc intense et pourtant, le taux de chômage reste élevé. Voici les acteurs qui peuvent vous accompagner et vous aider à trouver un job.

De gemeente telt niet minder dan 774.000 m² kantooroppervlakte; bijna 5.000 Europese ambtenaren werken in Sint-Joost; de bevolking stijgt overdag van 27.000 naar 100.000 mensen en Sint-Joost staat met meer dan 2700 kamers ook op de tweede plaats in Brussel voor wat betreft het hotelaanbod. Ondanks de intense economische activiteit blijft de werkloosheid hoog. Hierna volgen de instanties die u kunnen begeleiden en helpen een job te vinden.

Service GRH / HRM dienst
T 02 220 25 23
job@sjtn.brussels

Agence locale pour l'emploi (ALE)
Plaatselijk tewerkstellingsagentschap (PWA)
rue de Jérusalem 46 Jerusalemstraat, Bruxelles 1030 Brussel
T 02 896 62 65
ale@sjtn.brussels / pwa@sjtn.brussels

La Mission Locale pour l'emploi de Saint-Josse
rue de l'Union 31 Uniestraat
T 02 210 89 30
www.mlstj.brussels
> aide à la mise à l'emploi, formations, modules, insertion professionnelle
hulp bij tewerkstelling, opleidingen, modules, professionele inschakeling

Actiris
Cité des Métiers
avenue de l'Astronomie 14 Sterrenkundelaan
T 0800 35 123
www.actiris.brussels

CFSJ asbl – Centre de formation à Saint-Josse-ten-Noode
rue de la Pacification 2 Pacificatiestraat (Galerie Pacific 18)
T 02 280 09 46
www.cfsj.be
> cours de gestion, langues, alphabétisation...

Bruxelles Formation
Cité des Métiers
avenue de l'Astronomie 14 Sterrenkundelaan
T 0800 555 66
www.bruxellesformation.brussels
www.dorifor.be

COBEFF – Coordination bruxelloise pour l'emploi et la formation des femmes
rue Philomène 39 Filomenastraat, Bruxelles 1030 Brussel
T 02 250 35 60
www.cobeff.be

Coften asbl
rue de l'Abondance 40 Overvloedstraat
T 02 219 91 12
www.cofthen.be
> formations professionnelles et stages en entreprise / beroepsopleiding en stages in ondernemingen

EPFC - Enseignement de Promotion et de Formation Continue
avenue de l'Astronomie 19 Sterrenkundelaan
T 02 777 10 10
www.epfc.eu

Espace Public Numérique EPN Sapiens
rue du Mérinos 1B Merinosstraat
T 02 218 44 47
www.fobagra.net

FEDRIS
avenue de l'Astronomie 1 Sterrenkundelaan
T 02 272 28 15
> accident de travail, maladie professionnelle,...

ISPAT asbl – Insertion socioprofessionnelle action travail
rue Brialmont 21 Brialmontstraat
T 02 219 74 78
www.ispat.be
> formations qualifiantes, guidance pour la mise à l'emploi
kwalificerende opleidingen, begeleiding naar tewerkstelling

STIC asbl – Service de travaux d'intérêt collectif de la Mission Locale pour l'emploi de Saint-Josse / Dienst werken van openbaar belang van de lokale werkwinkel van Sint-Joost
rue Verte 43 Groenstraat
T 02 210 01 50
stic@mlstj.brussels



BRUXELLES
FORMATION
former pour l'emploi

actiris.brussels
au coeur de l'emploi

RÉGION DE
BRUXELLES-
CAPITALE
PLUS HAUT
ET PLUS PROCHE
de l'emploi

Francophones



plus collectifs la diversité
diversiteit, daar werken we mee

Avec le soutien de Dorah Lungu, Echevine de l'emploi et de la formation, d'Emir Kir, Bourgmestre et du Collège de la Commune de Saint-Josse-ten-Noode, de la COCOF, Bruxelles-Formation, ACTIRIS, la Région de Bruxelles-Capitale, le SPF de Programmation Intégration sociale, l'Association de la Ville et des Communes de la RBC et du Fonds Social Européen.
« Titulaires du Label Diversité, nous nous engageons à respecter et à promouvoir l'application du principe de non-discrimination sous toutes ses formes dans la mise en œuvre de nos actions et dans la gestion de nos ressources humaines ».



Tél : 02 223 20 00
 Fax : 02 217 28 35
info@credit-contact.be

Notre équipe jeune et dynamique vous accueille avec et sans rendez-vous dans ses **nouveaux locaux** situés sur la rue Royale 211A – 1210 Saint-Josse-Ten-Noode.

Par notre expérience accrue dans ce secteur, nous serons à même de vous conseiller dans nos différents services :

- Services crédit : prêt logement, prêt travaux, prêt auto, achat à l'étranger, ...
- Service placement : actions, obligations, opti-plan.
- Service assurance : incendie, vie, auto, ...
- Etc.

Nous vous attendons à votre meilleure convenance.

La Piola PIZZA

- Située sur la place Saint-Josse, La Piola Pizza vous propose une variété de pizzas toutes plus savoureuses les unes que les autres.
- Reconnues comme faisant partie du patrimoine immatériel de l'Unesco, les pizzas napolitaines proposées à la carte sont réalisées dans le respect des traditions.
- La pizzeria n'utilise que des ingrédients de qualité et tout droit venus d'Italie.
- Leur spécialité: la «cornicione» dont la croûte et farcie à la ricotta du bufala.
- Mais laissez-vous également tenter par les suggestions qui évoluent au fil des saisons.

6-7-8 Place Saint-Josse - 1210 BRUXELLES
Tél.: 02/465 02 15

RESTAURANT DIVAN

Nous faisons des plats mijotés du jour. Nous avons des potages, des grillades, pittas fait maison et des desserts artisanaux

Chaussée de haecht 30 - 1210 SAINT JOSSE TEN NOODE - **0485/37 70 74**
 Nous sommes ouverts de 8h30 à 22h - Fermé le jeudi



AD.CI SA/ NV
CHAUSSÉE DE LOUVAIN 196
B - BRUXELLES

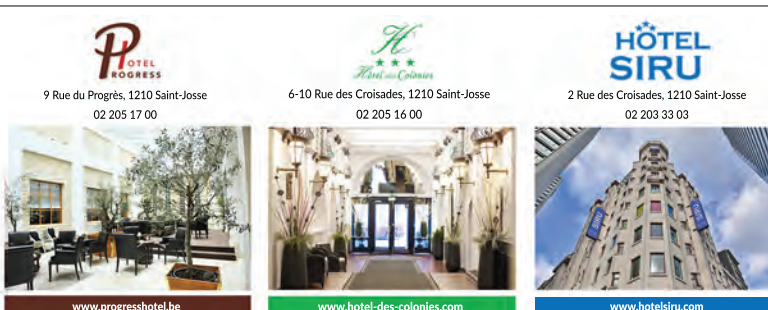
ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTION
 ÖZDEMİR ADNAN
 ADMINISTRATEUR DÉLÉGUÉ

TÉL. : 02/230 10 83 • FAX : 02/742 19 58
GSM : 0475/28 56 90
ADCI@SKYNET.BE
SITE : WWW.AD-CI.COM

Vos hôtels dans notre commune

3 hôtels, 3 atmosphères

A vous de les découvrir



Entreprendre à Saint-Josse Ondernemen in Sint-Joost

Département des Classes moyennes
 Departement Middenstand
 rue des Deux Eglises 131

T 02 280 30 65 – G 0477 50 75 92
classesmoyennes@sjtn.brussels / middenstand@sjtn.brussels

Cellule Taxes & Recettes / Cel Belastingen & Ontvangsten
 T 02 220 26 43
taxes@sjtn.brussels / belastingen@sjtn.brussels

Agence Hub.Brussels / Agentschap
 chaussée de Charleroi 110 Charleroise steenweg, Bruxelles 1060 Brussel
 T 02 422 00 20
www.hub.brussels

> soutien aux commerçants, revitalisation des quartiers
 ondersteuning van handelaars, heropleving van wijken

2^e place hôtelière de Bruxelles 2^{de} plaats inzake hotelaanbod van Brussel

Le saviez-vous? Avec plus de 2700 chambres (dont près de 1000 sont actuellement encours de rénovation), Saint-Josse est la deuxième place hôtelière à Bruxelles. La commune compte parmi les plus beaux hôtels de la Région. Des projets d'envergure viennent encore compléter l'offre: la rénovation de l'ancien Sheraton ou l'extension du Palace sur la place Rogier.

Wist u dit? Met meer dan 2700 kamers (waarvan er momenteel ongeveer 1000 worden gerenoveerd), staat Sint-Joost op de tweede plaats voor wat het hotelaanbod in Brussel betreft. De gemeente heeft enkele van de mooiste hotels van het gewest. De offerte werd zopas nog aangevuld door omvangrijke projecten: de renovatie van het voormalige Sheraton of de uitbreiding van Palace op het Rogierplein.

Liste des hôtels de Saint-Josse / Lijst hotels van Sint-Joost

Auberge de Jeunesse « Centre Van Gogh »	257 lits	rue Traversière 8	T 02 217 01 58	www.chab.be
Best Western City Centre	*** 49 lits	square Victoria Régina 9	T 02 219 06 61	www.citycentre.be
Nhow Brussels Bloom	**** 305 lits	rue Royale 250	T 02 220 66 11	www.hotel-bloom.brussels-hotels.net (en travaux / in werken)
Hôtel Europacity	*** 72 lits	rue de Brabant 80	T 02 468 58 66	(en travaux / in werken)
Crowne Plaza - Le Palace	**** 354 lits	rue Gineste 3		www.ihg.com
Hôtel Indigo	**** 284 lits	place Charles Rogier 20	T 02 203 31 25	www.hotelalbergo.be
Hôtel Albergo	** 17 lits	square Victoria Régina 11-12	T 02 218 70 53	www.hotel-des-colonies.com
Hôtel des Colonies	*** 97 lits	rue des Croisades 6-10	T 02 205 16 00	www.hotelcitycenter.be
Hôtel City Center	** 38 lits	rue du Progrès 7A	T 02 203 47 76	www.hotelprestigebrussels.com
Hôtel Prestige	*** 19 lits	rue du Méridien 70	G 0484 49 53 33	www.retrohotelbxl.com
Hôtel Rétro	*** 28 lits	chée de Haecht 3	T 02 210 19 90	www.hotelsiru.com
Hôtel Siru	*** 101 lits	rue des Croisades 2	T 02 203 33 03	www.villaroyale.be
Hôtel Villa Royale	*** 64 lits	rue Royale 195	T 02 226 04 60	www.progresshotel.be
Progress Hotel	**** 57 lits	rue du Progrès 9	T 02 205 17 00	www.thonhotels.be/brusselscitycentre
Rogier Hotel	**** (500) lits	place Charles Rogier 3		(en travaux / in werken)
Thon Hotel	**** 454 lits	avenue du Boulevard 17	T 02 205 15 11	
Hôtel Meribel	*** 29 lits	rue du Meridien 32	T 02 256 64 33	

Bouger à Saint-Josse

Bewegen in Sint-Joost

Bouchons, trafic engorgé, pas de place de parking... le quotidien à Saint-Josse comme souvent dans les grandes villes. En moyenne, les voitures particulières sont utilisées une heure par jour! Les voitures dorment donc la plupart du temps. De la prime Bruxell'air aux systèmes de voitures partagées (parfois électriques) ou de vélos ou trottinettes en free-floating, les initiatives ne manquent pas. De plus en plus de Bruxellois optent pour les solutions alternatives à la voiture individuelle. Voici les acteurs qui peuvent vous aider à franchir le cap.

Opstoppingen, vertraagd verkeer, geen parkeerplaats... het dagelijks leven in Sint-Joost verloopt zoals in andere grote steden. De auto's in privé- bezit worden gemiddeld één uur per dag gebruikt. Van de Bruxell'air-premie tot systemen van autodelen (soms elektrisch) of free-floating fietsen of steps, er zijn tal van initiatieven. Meer en meer Brusselaars zoeken alternatieve oplossingen voor hun privé-wagen. Ziehier de spelers die u kunnen helpen om de stap te zetten.

Service Mobilité / Dienst Mobiliteit
rue Royale 284 Koningsstraat
T 02 220 26 38
mobilite@sjtn.brussels

Service Stationnement / parkings / Dienst parkeren / parkings
rue Royale 284 Koningsstraat
T 02 220 27 11
> carte Stationnement : riverains, pros,...
parkeerkaart: bewoners, pros,...
cartestationnement@sjtn.brussels
parkeerkaart@sjtn.brussels

Service Voiries / Dienst Wegen
T 02 220 27 24
voiries@sjtn.brussels

Service des sanctions administratives communales
Gemeentelijke administratieve sancties
T 02 220 27 50
sac@sjtn.brussels / gas@sjtn.brussels

Fonctionnaire sanctionnateur / Sanctionerende ambtenaar
T 02 220 26 01
pneve@sjtn.brussels

Cyclo asbl Point vélo Nord / Cyclo vzw Fietspunt Noord
Gare du Nord, rue du Progrès 76 Vooruitgangstraat, Noordstation
T 02 203 85 55
www.cyclo.org

> locations de vélos, petites réparations, parking vélo sécurisé
fietsverhuur, kleine herstellingen, beveiligde fietsstalling

Bruxelles Mobilité
mobilite-mobiliteit.brussels

Villo!
T 078 05 11 10
www.villo.be
> locations de vélos (360 stations dont 5 à Saint-Josse)
fietsverhuur (360 stations waarvan 5 in Sint-Joost)

Gracq – Les Cyclistes quotidiens asbl
rue de Londres 15 Londenstraat, Bruxelles 1050 Brussel
T 02 502 61 30
www.gracq.org

Cambio – système de carsharing / systeem autodelen
www.cambio.be

Stationnement / Parkeren
parking.brussels

Bruxelles Mobilité / Mobiel Brussel
mobilite-mobiliteit.brussels

STIB / MIVB
www.stib-mivb.be

De Lijn
www.delijn.be



Ma commune se fait belle

Mijn gemeente maakt zich op

Plus de 50 personnes travaillent au quotidien pour que votre commune soit belle, propre et agréable à vivre. Toutefois, la contribution de chacun est indispensable. Pensez à sortir vos poubelles aux bons moments, à trier vos déchets et à en produire le moins possible. Respectez le travail des équipes de terrain pour le bien-être de tous.

Meer dan 50 mensen werken iedere dag om uw gemeente mooi, schoon en aangenaam te maken. Nochtans blijft de bijdrage van iedereen noodzakelijk. Denk eraan uw vuilniszakken op het juiste ogenblik buiten te zetten, uw afval te sorteren en er zo weinig mogelijk te produceren. Respecteer het werk van de teams voor netheid, voor het welzijn van iedereen.

Service Propreté publique / Dienst Openbare netheid
T 02 220 25 20 (27 26) – T 02 217 56 45
proprete@sjtn.brussels / netheid@sjtn.brussels
agentsdeproprete@sjtn.brussels / netheidsagenten@sjtn.brussels

• **Dépôt rue Saint-Josse 79 / Depot Sint-Jooststraat**
T 02 217 56 45

• **Dépôt rue Cornet de Grez 16 / Depot Cornet de Grezstraat**
T 02 219 10 35

Parc à conteneurs / Containerpark
rue de la Cible 18 Schietschijfstraat
T 02 245 18 35
dechetterie@sjtn.brussels
lundi, mardi, jeudi, vendredi 11-18h, samedi 9-14h
maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag 11-18u, zaterdag 9-14u

Dératisation - désinfection (rats, pigeons) / Rattenverdelging - desinfectie (ratten, duiven)
T 02 220 25 20 (27 26)
proprete@sjtn.brussels / netheid@sjtn.brussels

Service des sanctions administratives communales
Gemeentelijke administratieve sancties
T 02 220 27 50
sac@sjtn.brussels / gas@sjtn.brussels

Fonctionnaire sanctionnateur / Sanctionerende ambtenaar
T 02 220 26 01
pneve@sjtn.brussels

Département des Travaux publics / Openbare werken Departement
T 02 220 27 93 – travaux@sjtn.brussels / werken@sjtn.brussels
espacesverts@sjtn.brussels / groeneruimten@sjtn.brussels

Service Environnement / Dienst Leefmilieu
T 02 220 27 76
urbanisme@sjtn.brussels / stedenbouw@sjtn.brussels

Service Urbanisme / Dienst Stedenbouw
T 02 220 27 33
urbanisme@sjtn.brussels / stedenbouw@sjtn.brussels

Service de la rénovation urbaine & Contrats de quartier
Dienst voor stadskernvernieuwing & Wijkcontracten
rue Royale 284 Koningsstraat
T 02 220 27 34
sru@sjtn.brussels

Service Eco-Conseil / Dienst Eco-Raad
T 02 220 25 96 (95)
ecoconseil@sjtn.brussels / ecoraad@sjtn.brussels

Guichet Primes / Premieloket
rue des Deux Églises 131 Tweekerkenstraat
T 02 230 56 04
primes@sjtn.brussels / premies@sjtn.brussels
lundi-vendredi 8h30-13h ou sur rdv
maandag-vrijdag 8u30-13u of op afspraak

Service Signalisation & Events / Signalisatiedienst & Events
T 02 223 67 16
Dépôt rue de l'Alliance 18-20 Depot Verbondstraat
signalisation@sjtn.brussels
events@sjtn.brussels

Fabrik
rue du Moulin 85 Molenstraat
T 02 217 94 40
www.fabrikfabrik.be

> conseils à la rénovation, accompagnement de projets, infos sur les quartiers / advies inzake renovatie, projectbegeleiding, informatie over de wijken

Espaces verts à Saint-Josse / Groene ruimten in Sint-Joost

Parc Saint-François / Sint-Franciscuspark
Les jardins du Botanique / Kruidtuin
Le jardin du Maelbeek / Maalbeektuin
Square Armand Steurs / Armand Steurssquare
Square Henri Frick / Henri Fricksquare
Parc de Liedekerke / Liedekerkepark
Square Delhay « P'tit Boule » / Delhaysquare « P'tit Boule »
Le jardin des Familles / Familietuin



Les formations qui changent la vie

EPFC

Enseignement de Promotion et de Formation Continue

Langues Commerce Informatique Humanités Assurances Communication Comptabilité Soins de santé

www.epfc.eu

Avenue de l'Astronomie, 19 - 1210 Bruxelles



FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE (FLE) COURS D'ALPHABÉTISATION PRÉFORMATION CIBLÉE COMMIS DE SALLE ET DE CUISINE



TEL : 02/219 74 78 - FAX : 02/218 38 68
RUE BRIALMONT, 21 - 1210 BRUXELLES
INFO@ISPAT.BE
WWW.ISPAT.BE



BRUXELLES
FORMATION
former pour l'emploi



actiris.brussels
au cœur de l'emploi de gré et de droit



Agence FSE
Fonds européen de développement régional

Gestion des parcs communaux / Beheer gemeenteparken
rue du Moulin 139 Molenstraat
T 02 217 50 62

Bruxelles Environnement / Leefmilieu Brussel
T 02 775 75 75

www.environnement.brussels
www.leefmilieu.brussels

> gestion des parcs du Botanique, de Liedekerke et du square Henri Frick
beheer van Kruidtuin, Liedekerkepark en Henri Fricksquare



Aide sociale et Solidarités

Maatschappelijke bijstand en Solidariteiten

CPAS / OCMW

rue Verbist 88 Verbiststraat

T 02 220 29 97

www.cpas1210.brussels / www.ocmw1210.brussels

Service des Affaires sociales / Dienst Sociale Zaken

G 0490 49 34 40

szaytouni@sjtn.brussels

Service Prévention / Dienst Preventie

rue Brialmont 23 Brialmontstraat

T 02 210 44 65

cpauporte@sjtn.brussels

Centres sociaux de Prévention / Sociale preventie centra

- CSP Alliance
rue de l'Alliance 20 Verbondsstraat
T 02 230 12 44
cspalliance@sjtn.brussels
lu-jeu 09h-12h30* 14h-16h
- CSP Houwaert
rue Brialmont 23 Brialmontstraat
T 02 210 44 68
csphouwaert@sjtn.brussels
lundi, jeudi 9h30-12h; mardi, mercredi 14-16h
Atelier Logement: vendredi 11-13h
- CSP Nord
rue Botanique 59 Kruidtuinstraat
T 02 241 43 93
cspnord@sjtn.brussels
lu-jeu 09h30-12h30* 14h-16h30
> médiation, conflits familiaux, conflits de voisinage...

Service Prévention - La Maraude

Dienst Preventie - La Maraude

rue Gillon 35 Gillonstraat

T 02 219 34 99

lamaraude@sjtn.brussels

> aide aux sans-abris / hulp aan daklozen

Service de Guidance budgétaire / Dienst Budgetbegeleiding
rue de la Poste 51 Poststraat
T 02 217 41 86
info@maisonfamille.be

Service Cohésion sociale / Dienst Sociale cohesie
T 02 220 28 84
hkarakaya@sjtn.brussels

Service Egalité des Chances / Dienst Gelijke Kansen
T 02 220 28 84
hkarakaya@sjtn.brussels

Service Relations Européennes & Internationales - Coopération / Dienst Europese & Internationale Relaties - Samenwerking
T 02 220 27 53
kcharef@sjtn.brussels

Caritas international
rue de la Charité 43 Liefdadigheidstraat
T 02 229 36 11
www.caritasinternational.be

La Barricade asbl
rue Josaphat 33 Josaphatstraat
T 02 219 69 96
labarricade@skynet.be
> Alphabétisation, activités jeunesse (école de devoirs, animations, stages), activités pour femmes (couture, gym douce) et projets socioculturels...

Cohésion asbl
rue de la Pacification 2 Pacificatiestraat
T 02 280 09 46
www.asblcohesion.be
> ateliers créatifs, cours de langue, aide sociale et aide scolaire
creative ateliers, taalcursussen, maatschappelijke bijstand en schoolhulp

Démocratie Plus
rue des Deux Eglises 111 Tweekerkenstraat
T 02 330 33 09
www.democratie-plus.be

Espace P asbl
rue des Plantes 116 Plantenstraat, Bruxelles 1030 Brussel
T 02 219 98 74
www.espacep.be
> accompagnement des prostituées / begeleiding prostituees

Eyad asbl - La Maison de Turquie
chaussée de Haecht 75 Haachtsesteenweg
T 02 218 05 07
www.eyadasbl.be
> cours de Français Langue Etrangère pour adultes, soutien scolaire 1^{er} et 2^e secondaire, animations artistiques et activités socioculturelles / cursus Frans Vreemde Taal voor volwassenen, schoolondersteuning 1^{ste} en 2^{de} secundair, artistieke animaties en socio-culturele activiteiten

Firefec - Forum Inter-Régional des Femmes Congolaises pour le développement - International
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
G 0477 86 59 93
firefec@gmail.com

Inser'Action asbl
rue Saint-François 48 Sint-Franciscusstraat
T 02 218 58 41
www.inseraction.be
> service d'aide en milieu ouvert; permanence psycho-sociale parents-enfants pour des difficultés éducatives et administratives; conseils en droit scolaire, de la famille et de la jeunesse

Institut kurde de Bruxelles asbl / Koerdisch instituut van Brussel vzw
rue Bonneels 16 Bonneelsstraat
T 02 230 89 30
www.kurdishinstitute.be
> permanence sociale, intégration, cours de français, traductions, conférences / sociale permanentie, integratie, lessen Frans, vertalingen, conferenties

M.R.A.X. – Mouvement contre le racisme, l'antisémitisme et la xénophobie
rue de la Poste 37 Poststraat
T 02 209 62 50
www.mrax.be

Paroles asbl
chaussée de Haecht 37-39 Haachtsesteenweg
T 02 219 46 41
www.parolesasbl.be
> centre de soutien scolaire pour les enfants du primaire et les jeunes du secondaire

La Ruelle asbl
rue Saint-Alphonse 20 Sint-Alfonsstraat
T 02 218 52 91
> bibliothèque de rue, ateliers pour les enfants et les adultes, lutte contre l'exclusion / straatbibliotheek, workshops voor kinderen en volwassenen, strijd tegen uitsluiting

SIMA asbl – Service d'intégration, d'insertion, missions, actions
rue Brialmont 21 Brialmontstraat
T 02 219 45 98
www.simaasbl.be
> alphabétisation, décrochage scolaire, activités, accompagnements...
alfabetisering, schoolverzuim, activiteiten, begeleiding...

Volont'R asbl
av. des Arts 10-11 / bte 14 Kunstlaan
T 02 219 15 62
www.volontr.be
> volontariat relationnel en institutions

Rien que pour les femmes / Enkel voor vrouwen

Amazone asbl / vzw
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 00
www.amazone.be

AFBT – association féminine belgo-turque
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 36

CFEP – Centre féminin d'éducation permanente asbl
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 42
www.cfep.be

CFFB – Conseil des femmes francophones de Belgique asbl
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 21
cffb@amazone.be

Comité de liaison des Femmes asbl
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 95

Lobby européen des femmes asbl / European women's lobby (fr/en)
rue Hydraulique 18 Waterkrachtstraat
T 02 217 90 20
www.womenlobby.org
> groupe de pression auprès des instances européennes pour la défense des droits de la femme / drukkingsgroep bij Europese instanties voor de verdediging van vrouwenrechten

Notre quartier asbl
rue Verte 37 Groenstraat
notrequartier@hotmail.com

Maison rue Verte asbl
rue Verte 42 Groenstraat
T 02 223 56 47
info@lamaisonrueverte.be
> hébergement des femmes, accompagnement / tijdelijk verblijf voor vrouwen, begeleiding

Université des femmes asbl
rue du Méridien 10 Middaglijnstraat
T 02 229 38 25
www.universitedesfemmes.be

Vie féminine
rue de la Poste 111 Poststraat, Bruxelles 1030 Brussel
T 02 227 13 00
www.viefeminine.be

La Voix des femmes asbl
rue de l'Alliance 20 Verbondstraat
T 02 218 77 87
www.lavoixdesfemmes.org
> alphabétisation, école de devoirs, table de conversations, accueil social



**asbl AVENIR école de devoirs pour les enfants de 6 à 12 ans,
cours d'alphabétisation et français pour adultes.
Rue du Moulin, 150 - Tél.: 02-219-16-45 avenir_asbl@hotmail.com**

**ACHÈTE LIVRES ET OBJETS D'AVIATION.
T. 0498/ 05.19.80**

**ACHÈTE MONTRES ANCIENNES ET D'OCCASION AU JUSTE PRIX.
T. 0492/ 17.46.81**



Se détendre, s'amuser, se cultiver

Ontspanning, amusement, cultuur

Sports / Sport

Service des Sports / Dienst Sport
T 02 220 25 04 (27 27)
zkir@sjtn.brussels

Stade Georges Petre / Georges Petrestadion
Plaine de jeux / Speelplein
rue G. de Lombaerdestraat 55, 1140 Evere
T 02 726 52 20
stadepetre@sjtn.brussels / stadionpetre@sjtn.brussels

Salle Omnisports Guy Cudell Sportzaal
rue des Deux Eglises 107 Tweekerkenstraat
T 02 231 59 05

Salle des sports Liedekerke / Sportzaal Liedekerke
rue de Liedekerke 40 Liedekerkestraat
T 02 220 25 04 (27 27)

Salle des sports Nelson Mandela / Sportzaal Nelson Mandela
rue Verte 50 Groenstraat
T 02 203 93 88
clejeune@sjtn.brussels

Les Bains de Saint-Josse / Zwembad van Sint-Joost
rue Saint-François 23-27 Sint-Franciscusstraat
T 02 479 65 37
bains@sjtn.brussels / baden@sjtn.brussels

Le P'tit Boule
square Félix Delhayesquare

École de natation de Saint-Josse (ENSJ)
initiative d'Inser'Action asbl
rue Saint-François 23-27
T 02 217 53 78
info@inseraction.be
> cours de natation pour jeunes

Zwemschool De Eendjes vzw
Sint-Franciscusstraat 23-27
schaarbeekeendjes@gmail.com
> zwemlessen voor kinderen

Winner's
rue Bonneels 13 Bonneelsstraat
T 02 280 02 70
www.winnersclub.be
> centre sportif privé: squash, fitness, escalade, aerobic, spinning
privé sportcentrum: squash, fitness, klimmen, aerobic, spinning

Culture / Cultuur

Service Culture francophone
T 02 220 27 72
icasimir@sjtn.brussels

Dienst Nederlandstalige cultuur
T 02 220 25 21
akindekens@sjtn.brussels

Académie des Beaux-Arts
rue Potagère 52 Warmoesstraat
T 02 253 83 63
academiebeauxarts@sjtn.brussels
www.acastjosse.be

Académie de Musique, des Arts de la Parole et de la Danse
place Quetelet 3 Queteletplein
T 02 219 23 80
acad-stjosse-schaerbeek@sjtn.brussels

Ateliers Mommen, Cité d'artistes / Mommenateliers, Kunstenaarsite
rue de la Charité 37 Liefdadigheidstraat
www.ateliersmommen.collectifs.net

Musée Charlier / Charliermuseum
avenue des Arts 16 Kunstlaan
T 02 217 81 61 – info@charliermuseum.be
www.charliermuseum.be

Bib Josse, Bibliothèque communale
rue de la Limite 2 Grensstraat
T 02 218 82 42
bibliotheque@sjtn.brussels
<https://bibliothequedesaintjosse.wordpress.com/>
lundi 15-18h, mardi 11-17h, mercredi 12-19h, jeudi 11-17h, samedi 9-13h

Bib Joske, Gemeentebibliotheek
Grensstraat 2
T 02 201 00 97
bibliotheek@sjtn.brussels
www.sint-joost-ten-node.bibliotheek.be
maandag 15-18u, dinsdag 11-17u, woensdag 12-19u,
donderdag 11-17u, zaterdag 9-13u

Centre culturel Le Botanique
rue Royale 236 Koningsstraat
T 02 218 37 32
www.botanique.be

Brocoli Théâtre
rue de la Charité 37 Liefdadigheidsstraat
T 02 539 36 87
www.brocolitheatre.wixsite.com

Le Bunker ciné-Théâtre
rue des Plantes 66A Plantenstraat
www.bunker-cine-theatre-wifeo.com

Institut Européen de la Culture Arabe
rue de l'Alliance 2 Verbondstraat
T 02 218 64 74
www.culture-arabe.irisnet.be

Centre culturel et scientifique de Russie
rue du Méridien 21 Middaglijstraat
T 02 219 01 33
belgium@rs.gov.ru

La Maison Russe
rue Eeckelaers 10
maisonrusse@gmail.com

La Maison des cultures & de la cohésion sociale «Le Marignan»
(en construction)
chaussée de Louvain 33 / rue Scailquin 42

Alajo - asbl Latino-Américaine de Saint-Josse
chaussée de Louvain 199 Leuvensesteenweg
G 0491 74 29 37

Centre Rops
rue Brialmont 9 Brialmontstraat
T 02 219 66 79
andresverzut@outlook.com
> galerie, diffusion art actuel

Les amis du square Steurs
T 02 218 25 78 – G 0476 53 71 18
michel.delabaye@skynet.be

Jazz Station
chaussée de Louvain 193A-195 Leuvensesteenweg
T 02 733 13 78
www.jazzstation.be

Gemeenschapscentrum Ten Noey
Gemeentestraat 25 rue de la Commune
T 02 217 08 82
www.tennoey.be

L'Infini Théâtre
rue Saint-Josse 49 Sint-Jooststraat
T 02 223 07 64
www.infinitheatre.be

Théâtre Le Public
rue Braemt 64-70 Braemtstraat
T 0800 944 44
www.theatrepublic.be

Théâtre de la Vie
rue Traversière 45 Dwarsstraat
T 02 219 11 86
www.theatredelavie.be

La Station des Rêveurs
rue Wauwermans, 11 Wauwermansstaat
G 0485 20 93 83
www.lacompagniedesreveurs.com

Studio Thor
rue Saint-Josse 49
T 02 223 26 00
www.thor.be



ONUTELEC SPRL

TRAVAUX D'ELECTRICITE-RENOVATION-
NOUVELLES INSTALLATIONS-PARLOPHONIE-
CONFORMITE-CABLAGE DATA-DEPANNAGE

34 rue du Vallon, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE

+32 (0)477/25.64.22

Onutelec@gmail.com

BCS construct society

CONSTRUCTION RÉNOVATION AVEC GARANTIE

PRIX TRES CONCURENTIELS

+32 465 29 56 28 bcсреnovatie@gmail.com

Rue Eeckelaers 29, 1210 Saint-Josse-ten-Noode,



BDV GLOBAL SERVICES
BELÇİKA DİYANET CENAZE FİRMASI

24/24 - 7/7

+32 (0)486 245 005

Chaussée de Haecht 67 - 1210 Bruxelles

Denerer
Pompes funèbres

" ORGANISATION DE
VOS FUNÉRAILLES
PARTOUT EN BELGIQUE ET
RAPATRIEMENT DANS
LE MONDE ENTIER"

Tél. : 02/538.35.93

www.funerailllesdeneyer.be



Partenaire de la **COMMUNICATION**
institutionnelle



BELGIQUE - FRANCE - LUXEMBOURG - SUISSE

Siège social : Europole

Drève Gustave Fache, 3 - 7700 MOUSCRON

Tél. : +32(0)56v39 24 60 - Fax : +32 (0)56 84 50 94

Email : contact@xlcom.biz

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever: Le Bourgmestre de la commune de Saint-Josse-ten-Noode /
De Burgemeester van de gemeente Sint-Joost-ten-Node
avenue de l'Astronomie 13 Sterrenkundelaan, 1210 Bruxelles / Brussel

Rédaction et coordination / Redactie en coördinatie: Service Communication / Communicatiedienst
communication@sjtn.brussels / communicatie@sjtn.brussels

Été / Zomer 2021

ABA MULTI-SERVICES




B 1° ABC - 123

Gravures - Cachets - Serrures
Clés - Plaque auto - Cordonnerie

Intervention à domicile
pour tous les travaux de serrureries,
installation et dépannage,
ouverture de porte et réparation

Travaux de vitrerie et remplacement

 Chaussée de Louvain 67
1210 BRUXELLES

 0476/225 404
0496/771 178
02/217 74 92

 abaserrure@skynet.be

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS WIJ ZIJN ER VOOR JULLIE

VOTRE CLINIQUE AU CŒUR DE BRUXELLES | JOUW KLINIEK IN HET HART VAN BRUSSEL



www.clstjean.be | www.klstjan.be

Site Botanique | Site Kruidtuin
Bd. du Jardin Botanique 32 Kruidtuinlaan
Bruxelles 1000 Brussel

Site Terranova | Site Terranova
Rue de la Blanchisserie 23-29 Blekerijstraat
Bruxelles 1000 Brussel

Site Méridien | Site Middaglijn
Rue du Méridien 100 Middaglijnstraat
Bruxelles 1210 Brussel

Site Léopold I | Site Leopold I
Rue Léopold I 314 Leopold I straat
1090 Jette